

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica	SI PARLA DI NOI			
	24ovest.it	20/06/2023	<i>Se il mercato corre veloce la Regione affianca le pmi contro la crisi: "Attenzione al 42% delle azie</i>	2
	Ansa.it	20/06/2023	<i>Chiorino, al fianco delle pmi per evitare crisi di impresa</i>	3
	Chivassoggi.it	20/06/2023	<i>Se il mercato corre veloce la Regione affianca le pmi contro la crisi: "Attenzione al 42% delle azie</i>	4
	Cuneodice.it	20/06/2023	<i>Con Sviluppo Impresa Piemonte la Regione al fianco delle Pmi per evitare le crisi</i>	6
	Grugliasco24.it	20/06/2023	<i>Se il mercato corre veloce la Regione affianca le pmi contro la crisi: "Attenzione al 42% delle azie</i>	8
	Ideawebtv.it	20/06/2023	<i>Regione, in arrivo Sviluppo Impresa Piemonte</i>	10
	Ilnazionale.it	20/06/2023	<i>Se il mercato corre veloce la Regione affianca le pmi contro la crisi: "Attenzione al 42% delle azie</i>	13
	Lavocedialba.it	20/06/2023	<i>Dalla Regione "Sviluppo Impresa Piemonte". Bongioanni: "Supporto alle Pmi per anticipare le crisi e s</i>	15
	Newsbiella.it	20/06/2023	<i>Con Sviluppo impresa Piemonte al fianco di PMI per evitare crisi. Chiorino: Sosteniamo competitivita</i>	17
	Radiogold.it	20/06/2023	<i>Regione Piemonte: sul piatto quasi 250mila euro per le PMI ad Alessandria</i>	20
	Regione.Piemonte.it	20/06/2023	<i>Con "Sviluppo Impresa Piemonte" al fianco delle pmi per evitare le crisi Regione Piemonte Piemon</i>	22
	Targatocn.it	20/06/2023	<i>Dalla Regione "Sviluppo Impresa Piemonte". Bongioanni: "Supporto alle Pmi per anticipare le crisi e s</i>	24
	Telecitynews24.it	20/06/2023	<i>Sviluppo Impresa Piemonte, assessore Chiorino: Al fianco delle PMI per evitare le crisi</i>	26
	Tgvercelli.it	20/06/2023	<i>Con Sviluppo impresa Piemonte, dell'assessorato al Lavoro della Regione, un milione di euro per suppo</i>	29
	Torino.Repubblica.it	20/06/2023	<i>L'allarme della Regione: "Il 12% delle imprese e' a rischio crisi" - la Repubblica</i>	32
	Torinoggi.it	20/06/2023	<i>Se il mercato corre veloce la Regione affianca le pmi contro la crisi: "Attenzione al 42% delle azie</i>	33



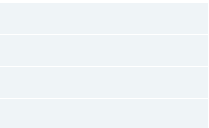


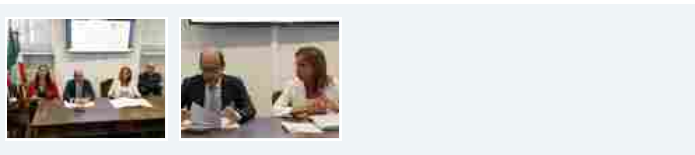
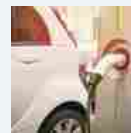
PICCOLE E
MEDIE IMPRESE

IN COLLABORAZIONE CON
 Banca Ifis



Chivassoggi







COMETTO *group*



CUNEO DICE.IT



CUPRA FORMENTOR
SCOPRILA
ANCHE IBRIDA

SCOPRI DI PIÙ



CUNEO DICE.IT





ok!a.n



SEARCH BAR WITH A BLUE 'X' ON THE LEFT AND A BLUE 'SEARCH' BUTTON ON THE RIGHT.



PRAL ADVENTURE PARK
C'è ancora un bel sole in Liguria...

Lois Cerabolano
La finanza in parole semplici



MOTORI
 Scopri l'USATO SICURO della provincia di Torino
 Scopri di più

Giffi Noleggiare è bene, con Giffi Conviene **Giffi**



GIORGIA
 26 LUGLIO
 ACQUISTA ORA | BIGLIETTI
 Anfiteatro dell'Anima Cervare (CN) Animal Festival

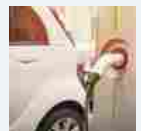
HR
 Hotel Rossini al Teatro
Vieni al Mare in sicurezza
 Nel cuore di Imperia, a due passi dalle spiagge
 Piazza Rossini, 14 - IMPERIA - tel. 0183.74000
 www.hotel-rossini.it - info@hotel-rossini.it



Merline PUBBLICITÀ
 OGGETTI PUBBLICITARI
 ETICHETTE

FICO
 IL PARCO DA GUSTARE
 Info e biglietti su fico.it





La gamma del **Burro** in incanto
100% compostabile
*rispetta l'ambiente e tutela
la sicurezza alimentare*

inalpi LATTERIE

Merlino PUBBLICITA' OGGETTI PUBBLICITARI ETICHETTE

, '(\$:(%79 ,7 :(%

&81(2 (9\$//, /\$1*+((52(52)266\$1(6((6\$9,*/, \$1(6(6\$/8==(6(0215(*\$/(6(%5(9, '(/ 3,(0217(

&521\$&& \$778\$/ ,7, 32/ ,7, &\$ (9(17, 63257 9, '(2 6/ , '(5



\$OWR FRQWU\$XPHRQWD GLPHQVLRCAAFDHJDMVLKDUWHVWR LWO

+RPH \$WWXDGHWLRQH LQ DUULYR D6YLOXSSR ,PSUHVD 3LHPRQWHÑ

\$WWX %UHYL GHO +RPH LQ HY +RPH W 3ROL

9PXMQM

6IKMSRI MR EVVMZS š7ZMPYTTŠ
-QTVIWE 4MIQSRXI ›

4Y\$Q\$^MSRI JYQE 2YVMWW

6IKMSRI MR EVVMZS š7ZMP

'D 5('\$=,21(, '(\$:(%79 ,7 JLXJQR

'EQTEKRE HIM 'EVEFMRMIVM
WMGYVIA^E WXVEHEPI &MQ
SQSPSKEXM I HMWTSWMXMZ



8YXXS TVSRXS TIV PE WIWX

, '(\$:(%79 ,7 :(%

*SSH ;MRI 8SYVMWQ *SVYQ

7IVMI (P~I\ 'LMIVM %RXSRM
RYSZS (7 HIP &VE

(OHQD &KLRULQR H 3DROR %RQJLRDQQL

'DOO¶D VVHVVRUDWR DO /DYRUR H)RUPD]LRQH GHOOHGD JLRQH 3LHPRQWH JXLGDWR GD
&KLRULQR LQ DUXQLFR LRQH GSHXURRIULUH DOOH SLFFROH H PHGLH LPSUHVH GH
3LHPRQWH FRQVXOHQJD JUDWXLQWDDQDJHU HVSHUWR FKH OH DLXWL D VYLOXSSDUH OD
SURSULD FRPSHWLWLYLWj H WURYDUH OH JLXVWHODWJLROHGH SHU UHVLVWHUH DOOH
PHUFDWLLPD DQFRUD FKH VL PDQLHVWLQR OH VLWXDJLRQL GL FULVL

É O¶RSSRUWXQLWj FRQWHQXWD QHOODYLOOXSFRPEXUHVWVWLHPRQVLF D
SUHVHQWDWD VWDPDQH FKH LO SUHVLGHQWH GHODRQSSR FRQVLOLDUH)UDWHOOL G¶,WDC
%RQJLRDQDQXVUD QHOOR VSLULWRQXRYDOLQR ELDWVWLDYRQXWD
GDOO¶D VVHVVRUH UHJLRQDOH (OHQD &KLRULQR ± FKH DEELDPR FRQGLYLVR LQ IDVH GL V
FRPH JUXSSR FRQVLOLDUH GL)G, ULSRUWDQGR OH HVLJHQJH H OH ULFKLHVWH GL WDQWH
GHO WHUULWRULR ± VL SRQH DOO¶DYDQJXDUGLD DVVROXWD D OLYHOOR QDJLRQDOH 1RQ
LQIDWWL GRSR FKH JOL HYHQWL GL FULVL VL VRQR PDQLHVVDWL PD DJLVFH LQ VHQR
SULPD FKH HVVL VL DEEDWDQR LQ PRGR GUDPPDWLFR H VSHVVR LUUHYHUVLELOH VXO C
WHVXWR SURGXWWLYR H RFFXSD]LRQDOH &RQ TXHVWD RSSRUWXQLWj OD 5HJLRQH 3LHP
GLPRVUD GL VDSHU VRVWHQHUH LQ VHQR QRQ DVVLVWHQJLDOLVWD PD VWUDWHJLFR
DQWLFLSDUH L FLFOL HFRQRPLFL FKL ID LPSUHVD FRQ WHQDFLD H SDVLRQH H FUHD OD
QRVWUL WHUULWRUL

6YLOXSSR ,PSUHVD 3LHPQDWHWL XQD PLVXUD ULYROWD DOOH SLFFROH H PHGLH LPSUHVH

, '(\$:(%79 ,7 :(%

LQ VLWXDJSSBHFULVLVLRQVWUXWWXUDOH UHYHUVLELOH R D ULVFKLR GL GLIILFROWj FR
DOPHQR XQ¶XQLWj ORFDOH DWWLYD H ORFDOLj]DWD LQ 3LHPRQWH H SUHYDOHQWH DWWLY
RFFXSDjLRQH LQ 3&GDFRQBLJQRWWR%RQQHDDQKH ULJXDUGD GD
YLFLQR PROWH UHDOWj GL XQD SURYLQFLD YLYDFH H LQQRDYLWDYD FRPH TXHOOD GL &XQ
SURSULR SHU TXHVWR VXR GLQDPLVPR H SURLHjLRQH LQWHUQDjLRQDOH ± SRWUj FRQWDU
PLVXUD SDUDFDGXWH FKH OD PHWWD DO ULSDUR GDO ULVFKLR GL FULVL GL FRPSHWLWL`
WRWDOPHQWH VYLQFRODWH GDOOD YLVLRQH H GDOOD VWUDRUGLQDULD FDSDFLWj PDQD.
QRVWUL LPSUHQLWRUL

7HFQLFDPHQWH 6YLSURSISRWVPSUHVD 3LHFRQVHQGR JHVWLWR GD
)LQ3LHPRQWYHQDQjLDWRLQRQH GLGLXLRQL UHjLRQDOL RIIUH DOOH LPSUHVH
XQ VXSSRUWR FRQFUHWR PHWWHQGR FRQRJDQVXSRVHQLRQH
SURYDWD HVSHULHQjD H SURIHVVLRQDOLWj LQGLYLGXDWL GDOOD 5HjLRQH DWWUDYHUVR
SXEEOLFR (VVL DIILDQFKHUDQQR WHPSRUDQHDPHQWH JOL LPSUHQGLWRUL FKH YRUUDQQR
VYROJHQGR TXHOOD FKH WHFQLFDPHQWH VL GHILQLVFH @VZRW DQDO\VLVª RYYHUR O¶DQI
SXQWL GL IRUjD H GL GHEROHj]D GHOO¶LPSUHVD LQ TXHVWLRQH ,O PDQDJHU SURIHVVLRQ
IRWRJUDIMWjDWR GL GHOXW¶HPSUHVD DWWUDYHUVR XQ¶DQDOLVL SUHOLPLQDUH H XQ
PRQLWRUDjLR DWWHQWR H SXQWXDOH VWXGLDQGR FRPH YDORULj]DUQH L SXQWL GL IR
WURYDQGR L FRUHHWWLYL DJOL DVSHWWL FKH SRWUHEEHUR LQ IXWXUR SRUWDUH O¶LPSI
GLIILFRDQFKH JUDYL

/H GRPDQGH GHYRQR HVVHUH LQYLDWH D)LQSLHPRQWH 6 S \$ HQWUR OH RUH GHO
RWWREUH Ê JLj DO YDJOLR XQD SRVVLELOH SURURJD



%VXMGSPS TVIGIHIRXI %VXMGSPS WYGGIWMZS
'EQTEKRE HIM 'EVEFMRMIVM HM4%SPS^MISRPE0YGE 2YVMWWS VMTEVXI HE &YWGE
WMGYVIA^E WXVEHEPI &MQFM E FSVHS WIKKMSPMRM
SQSPSKEXM I HMWTSWMXMZM ERXM EFFERHSRS

5('\$=,21(, '(\$:(%79 ,7

%VXMGSPM %PXVM HIP QIHIWMQS

'EQTEKRE HIM 'EVEFMRMIVM%SRKS TIV PE WIVSKE XJSM%MSRKIVET

,/1\$ = ,21\$/(,7 :(%

)DFHERZL W56B ULUHWUHRM

(' , = , 21 , / 2 & \$ 6 7 . & 2 6 7 \$ \$ = = 8 5 5 5 1 (2 _ (1 2 9 \$ _ 0 3 (5 , \$ / 8 * \$ 1 2 6 \$ 9 2 1 \$ 7 2 5 , 1 2 9 \$ 5 (6 (_ 7 \$ / , 9 2 1 ' 2 _

3 U L P D 3 D J & L Q D Q I 3 R O L W (L Y F D Q W L H 7 X 6 I \$ R V F R I H V W 3 6 (0 , 8 0 7 X W W H O H Q R W L J L H \$ % 2 1 \$

32/,7,&\$ JLXJQR

/KíS^í`KnG>qcíGcnnKíwK^c
>PPS>aG>í^Kík`SíGcaqncí/
ë qqKa}ScaKí>^í•“ íIK^^Kí>



>ílqcq>}ScaKíIK^íF>alcíë/wS^rkkcíS`knKc
`S^ScaKíISíKrcÉia}S>FS^KÇí RScnSacÉi
QrKnn>íPSací>^^Kíqn>aoS}ScaSÉiocacíq:
IKoq>FS^S}}>nKí^KíS`knKoKëÇí/G>IKa}>í

,1 %5(9(

`>nqK1YQSRQac

9HQWLPLJOLD PDQRYUH LQ FRQVLJ
FRPXQDOH VL DOODUJD LO JUXSSF
µ&DPELDPR¶

&RQVLJOLR FRPXQDOH D ,PSHULD
\$PRUHWL VLXO ELODQFLR)RUWHF
SUHRFFXSDWL SHU OH DQWLFLSDJLF
VXOOH RSHUH H LO GLVDYDQJR

7DY GRSR JOL VFDYL XQD SDUWLWD
PLOLDUGL SHU OH LPSUHVH WRULQ
O DQQR GHOOD VYROWD

(OHJLRQL UHJLRQDOL VL YD YHUVR
ULFDQGLGDWXUD GL \$OEHUWR &LUL

3G XQ FLUFRO R WHPDWLFR SHU DS
IXRULXVFLWL HG HÍ YRWDQWL FKH C
VHQWRQR SL• UDSSUHVHQDWL

\$IILDQFDUH OH SLFFROH H PHGLFDWJDSUHLVQHFLWQVGLIPDFB
É O RELHWRBYR GBQGR FKH OD 5HJLRQRQPXQVWHDQIGR ELD
6YLOXSSR LPSUHVD 3LHPRQWH

'HOOH SPL SLHPRQWHVL FLUFD LO q FRQVLGHEHE
O DVVHVVRUHOUHQD RCKLORULLQRJOLDPR DUULYDUH VX TXH
LQQHVFKLQR FLUFROL YLJLRVL GL VHQDQDODJLRQL H GLIIL

'HWHQXWL DO ODYRUR O \$PPLQLVW
SURSRQH OD FROODERUDJLRQH GHL
FRQ \$PLDW SHU OD SXOLJLD GHOOH

1a>ílqcq>}ScaKí>íraí`S^ScaKíISíKrc

,/1\$ = ,21\$/(,7 :(%

8Q PLOLRQH GL HXUR q OD GRWDJLRQH DEELDFD QROXEWOH
DLXWUDH OH SPL D ULODQFLDUVL H D SUHYHQLUH OH FU
GLFH DQFRUD/ SKYRUDLFR SHQVDWD JLj SULPD GHOOD SDQ
FRQWUDVWUDUH DQFKH JOL HIIHWLW GHOOD JXHUUD LQ F
JHQHUDJLRQDOH 8Q LQVLPH GL HOHPHQWL FKH ULVFKL

PPS>aG>nKíKínS^>aGS>nK

\$OFXQL HVSHUWL SRVVRQR DIILDQFDUH L PDQDJHU GHOC
LQGLYLGXDUH OD WUDLQWDLKWLFD ISQGLD PHQVODDQFLR TXH
GDL QRWUUG MFHF QKEDSSIQPR FKH LQ 3LHPRQWH SRWUHE
PHQWDOLWj LQ FXL O LPSUHQLWRUH ULFRQVFD GL HVI
O XVR GL ULVRUVH XPDG RQLQO KBUWPHDHWIENLWJPR VLD IR
LQWHUYHQLUH LQ DQWLFLSR VXO ULVFKLR DQFKH SXQW

4XL VL YD D SUHYHQLUH PDVDFWRQLSHDQLOLEBBHOLDUHI
\$OSDURDODD VXD SULPD XWVWIB XDLDFQDQMFH LQVLPH
XQD PLJOLRUH PHVVD D WHUUD GHOOD PLVXUD

iOíqK`kcíPSací>ícqqcFnKí

,O EDQGR VFDGH LO RWWREUH GHO FRQ SRVVLELC
FRQILQG XVWULDOH 7RULQR PD DQFKH %LHOOD H &XQR
FRPPHUFLR FRQ OH YDULH \$VFRP SURYLQFLDOL

É SUHYHGLELOH XQ FRLQYROJLPHQWR GL TXHOOH SPL O
SXz HVVHUH XQ FDPDQHOOR G DOODUPH SHUDRLESHUFKH
UHVSRQVDELOH XIILFLSXVWVGH \$BLO7RBEQRRLRQH SHU XQI
ULSHQVDPHQWR VH DOFXQH GL TXHVWH DJLHQGH VL WUR

&RPPHQWL

0SíkcnKFFKncíSaqKnKoo>nKí>aGRKÉ

AraKííiQsrQac

.PSHULD LQ FRQVLJOLR FRPXQDOH
FRQVXQWLYR / RSSRVLJLRQH 6RO
VDFULILFL

3ULPR FRQVLJOLR FRPXQDOH D 9HC
5REHUWR 1DJJDUL HOHWWR SUHVLGI
LPSDUJLDOH H QHXWUDOH)RWR

3ULPH VFDUDPXFFH LQ FRQVLJOLR
D 9HQWLPLJOLD WUD PDJJLRUDQJD
RSSRVLJLRQH)RWR H YLGHR

.PSHULD WUDFFLDWR GHOO \$XUHOI
LQWHUURJDJLRQH GLVFXVVD LQ FR
FRPXQDOH

/HJL OH XOWLP

3ULPD 3DULRQLYHSDJLRQYHL D XQ &RPXQLBDFWROGSHFDFYD DO 'LUHWWRUH

&RS\ULJKW < ,01DJLRQDOH LW 3DUHWGLWUWYDF\,7 FRR NLUHSHRQHEB\H SULYDF\

I c q S } # K S ù i S c á S ð Û S a S

3ULPD 3D&UQD BRDL \$W WX Q OH W JLU LFR \$W W U DL \$ Q D WURH VVR RQR HSLXU LR 6LE XVR OD H6 FR LU Q D A D L Q H W Y D E L O S W J X W W H O H (
\$OE D U D D Q J K H R H U 6 D Q W R 6 W H I D Q R Y % S D I E R H S U E R H J L R Q R X H R S D \$ % % 2 1 \$ 7

\$778\$/,7-

ORELOH)DFHERRN,QVWDJUDPZLWWHU566 'LUHWWRU\$HFKLYL\$DGLR \$OE D H W I

&+(7(032)\$

\$(662

f& \$778\$/,7- JLXJQR

0(5

f& f&

>^^>í.KQ ScaKíë/wS^r
+SK`caqKëÇí caQSc>a
>^^Kí+`SíkKní>aqSGSk
orkKn>n^Kë



#'DWDPHWHR I

1a>í`Sorn>ínSwc^q>í>^^KíkSGGc^
oSqr>}ScaKíISíkKnKÛGnSoSÉíGnSo\$
nKwKnoSFS^Kíci>ínSoGRScíISíISP
raæraSqBí^cG>^Kí>qqSw>íKí^cG>'
knKw>^Ka qKí>qqSwSqBíKícGGrk>}

58%5,&+(

)RWRJDOOHU\
9LGHRJDOOHU\
%DFNVWDJH
5DOO\ 5HJLRQH 3L
'DWDPHWHR
2URVFRSR
4XDWWURJDPSH
9RFH DO GLULWW
5LGHUH 3HQVDU
,O 3XQWR GL %HS
6FKHJJH GL /XFH
0LQXWL FRQ)OI
0RQWHOHRQH
4XDUWD 3DUHWH

,1 %5(9(

6WDGLR DSHUWR
&KLHGR DOOR &K
6WRULH GL PRQW
%,26 SHUFKq "
&XOWXUD (QHUJH
)DULQpO
0RQWHX *RORVR
<RXQJHU :LQH
3DQGHPRV FDQWI
*UDQGD
7DJOLD
3URQWR FRQGRPL
*HQHUDJLRQH :2:
'HJQL GL 1RWD
%XRQ*LUR
%XRQJLRUQHJJD
,PSURQWH 'LJLWI

'DOO·DVVHVVRUDWR DO /DYRUR H)RUPDJLRQI
(OHQD &KLRULQR q LQ DUULYR XQ PLOLRQH I
PHGLH LPSUHVH GHO 3LHPRQWH OD FRQVXOH
FKH OH DLXLW D VYLOXSSDUH OD SURSOLD FI
VWUDWHJLH SHU UHVLVWHUH DOOH RVFLOOD
PDQLIHVWLQR OH VLWXDJLRQL GL FULVL

È O·RSSRUWXQLWj FRQWHQXWD QH
3LHPRQWHVHQWDWD VWDPDQH FKH LO SUHVI
)UDWHOOR
QXRYD LQLJLDWLYD YROXWD GDOO·DVVHVVR
DEELDPR FRQGLYLVR LQ IDVH GL VWHVXUD F
ULSRUWDQGR OH HVLJHQJH H OH ULFKLHVW
SRQH DOO·DYDQJXDUGLD DVVROXWD D OLYH
LQIDWWL GRSR FKH JOL HYHQWL GL FULVL
VHQVR DQWLFLFOLFR SULPD FKH HVVL VL DE
VSHVVR LUUHYHUVLELOH VXO QRWUR WHVV
TXHVWD RSSRUWXQLWj OD 5HJLRQH 3LHPRQ
VHQVR QRQ DVVLVWHQJLDOLVWD PD VWUDW
HFRQRPLFL FKL ID LPSUHVD FRQ WHQDFLD
WHUULWRUL

6YLOXSSR ,PSUHVD
PHGLH LPSUHVH L
ULVFKLR GL GLIILFROWj FRQ DOPHQR XQ·XQL
3LHPRQWH H SUHYDOHQWH DWWLYLWj RFFX
FRQGLJL
GL XQD SURYLQFLD YLYDFH H LQQRDYLWD
SURSULR SHU TXHVWR VXR GLQDPLVPR H SU
FRQWUDH VX XQD PLVXUD SDUDFDGXWH FKH
FULVL GL FRPSHWLWLYLWj WRWDOPHQWH VY
VWUDRUGLQDULD FDSDFLWj PDQDJHULDOH G

7HFQLFDPHQWH 6YLOXSSR
GLQ3LHPRQWHVHQWDWD VWDPDQH FKH LO SUHVI
)UDWHOOR
JUDW
5HJLRQH DWWUDYHUVR XQ DYYLVR SXEEOLFR
WHPSRUDQHDPHQWH JOL LPSUHQGLWRUL FKH
FKH WHFQLFDPHQWH VL GHILQLVFH ©VZRW DC
IRUJD H GL GHEROHJJD GHOO·LPSUHVD LQ TXH
IRWRJUDW
H XQ PRQLWRUDJJLR DWWHQWR H SXQWDOH
GL IRUJD H WURYDQGR L FRUHHWWLYL DJOL I
O·LPSUHVGLYH
/H GRPDQGH GHYRQR HVVHUH LQYLDWH D)LQ
GHO RWWREUH È JLj DO YDJOLR XQD S

/LQN DO PRGXOR GL)LQSLHPRQWH
KWWSV ZZZ ILQSLHPRQWH LW DJHYRODJLRQI
ULODQFLR 30,
/LQN DO EDQGR FRPSOHR

>nqK1YQSRQac

'DOOD 5HJLRQH 6YLOXSSR
,PSUHVD 3LHPRQWH
%RQJLRDQQL 6XSSRUWR DOO
SHU DQWLFLSDUH OH FULVL H
VXSHUDUOH
,QFLSLW G HVVDWH FRQ WU
FRQFHUWL DOO DOED SHU FHC
VROVWLJLR

6LPRQD 7UXFFR FRQIHUPDWD
SUHVLGHQWH GHV PHGLDWRU
DJHQWL G·DIIDUL GHOO *UD
\$OED GLFH DGGLR DG \$UPDQ
%LDQFR XQD YLWD VSHVD D
ILDQFR GHV GLVDELOL H GHOO
IDPLJOLH
)HUHUR JOL VWDJLRQD
QHOOH SUHYLVLRQL GHOO·DJL
3DUWLWH OH WUDWDDWLYH S
O·LQWHJUDWLYR

&XQHR /D %RLWH G 2U VSD
UHVD RSHUDWLYD PD q LQ
WUDVIRUPDJLRQH
7HUPLQDWD OD PLVLRQH GH
3LHPRQWH LQ 5RPDQD

2UDLUR SL·OXQR SHU JOL D
QLGR GDOOD 5HJLRQH 3LHPR
XQ LQYHVWLPHQWR GL TXDVL
PLOLRQL H PHJJR
%UD LO 'JUDJLH GHV %DWW
1HUL D GRQ .HQQHWK 1QDGL

\$ %UD XQD GRPHQLFD DOO·LQ
GHOO·DUWH SHU OH 'RQGH GH
*UDQGD
/HJJL OH XOWLPH

1 (:6%, (//\$, 7 :(%

3ULPD 3D&LZIDS 83\$/7, \$778\$/79(176325&26780((62&&Z120&88/785\$ (63(77\$&2/5(7725((&52/27,XWWH OH QRWLJLH
%LH&ODFRQ&B&VLRWR H 8B0V0LW0R0W R9B0C0H0V0Y0R0I &H0U0W0R %L0B0O0C0H0L0R0Q0D0F0D G0D0 81R0J0L0R0Q0M0H0B0V0W0P0R0Q0W0H

\$778\$/7-

0RELOH)DFHERRN7ZLWVWHU566 'LUHWWRUSWFKLYLRDUPDFLH GL V0H0U0Q0

\$778\$/7- JLXJQR

&+(7(032)\$

\$(662
f&

0(5
f&
f&

*,2
f&
f&

#'DWDPHWHR I

caí/wS^rkkcíS`knKo>í
PS>aGcíLSí+ íkKníKw:
RScnSacÉíã/coqKaS>
Gc`kKqSqSwSqBä



58%5,&+(

\$QXQFL ODYRUR
\$QLPDOHULH
\$ WDYROD FRQ J)
%HQHVHUUH H 6D
%LHOOD PRWRUL
%LHOOHVH 0DJLF
&DVD (GLOLJLD
&RQVXOWD LO PH
&6(1 1HZV
'DQJDPDQLD
(QRJVDVWURQRPL
)DVKLRQ
*XVWL 6DSRUL

&RQ 6YLOXSSR LPSUHVD 3LHPRQWH DO ILDQFR GL 30, SHU HY
8Q PLOLRQH GL HXUR SHU RIIULUH DOOH SLFF
FRQVXOHQJD JUDWXLWD GL XQ PDQDJHU HVSI
SURSULD FRPSHWLWLYLWj H WURYDUH OH JL)
RVFLOODJLRQL GH L PHUFDWL Ę LQ VLQWHVL
'6YLOXSSR ,PSUHVD 3LHPRQWHµ SUHVHQWDW
VWDPST TXHVVD PDWWLQD GDOO.\$VVHVVRUH
(OHQD &KLRULQR

,1 %5(9(

1 (:6%, (//\$, 7 :(%

)RWRJDOOHU\
/ RSLQLRQH GL
0XVLF &DIq
1HZVELHOOD <RXG
2URVFRSR
%XRQ*LUR
9LGHRJDOOHU\

'&RQ TXHVWD PLVXUD YRJOLDPR DUULYDUH F
FRPH XQD IRUPD GL SUHYHQJLRQH YROWD DO
SURGXWWLYR FKH VSLQJH GD VHPSUH OD FUI
3UHYHQLDPR OH FULVL VRVWHQHQR OH QRV'
SURSULH SHFXOLDULWj H OH DLXWLDPR D ULI
DOODUPH DWWXDQGR VWUDWHJLH HIILDFDL :
O-\$VVHVVRUH (OHQD &KLRULQR QHO FRUVR G
6L WUDWWD GL XQD PLVXUD VWUDWHJLFD SH
HFRQRPLFR SURGXWWLYR GHO 3LHPRQWH XC
OH SLFFROH H PHGLH LPSUHVH GHO WHUULWI
PDQDJHPHQW FKH OH UHQGD PHQR YXOQHUDE
PHUFDWL &L DEELDPR FUGHXWR LQYHVWHQ
VSLQJHUH OD FRPSHWLWLWj GHOOH QRVWU
©PRWRUH^a GHOO QRVWUD HFRQRPLD (G q F
GLIHQGHUOH H VRVWHQHUOH VWDQGR FRVWI

8QD PLVXUD ULYROXJLRQDULD H XQLFD D OLY
GDOO-\$VVHVVRUDWR DO /DYRUR SHU VXSSRU
LPSUHQGLWRULDH SLHPRQWHVH H LQ SDUWI
DLXWDQGRH QHOOD FUVFLWD LQ FKLDYH G
QHfHVVDULR ² D HVWLUSDUH HYHQWXDOL IRF
VSHFLDOLVWFL IRUQLWL JUDXLDWDPHQWH G
5HJLRQH 3LHPRQWH)LQDQJLDWR FRQ PLOL
SURJHWWR '6YLOXSSR ,PSUHVD 3LHPRQWHµ F
RELHWWLYR GL RIIULUH XQ VXSSRUWR FRQFI
GL SURYDWD HVSHULHQJD H SURIHVVLRQDOLV
XQ DYYLVR SXEEOLFR LQ JUDGR GL DIILDQFI
LPSUHQGLWRUL FKH YRUUDQQR DGHULUH H V
GHILQLVFH ©VZRW DQDO\VLV^a RYYHUR O-DQC
GHOO-LPSUHVD LQ TXHVWLRQH

,O PDQDJHU SURIHVVLRQLVWD DYUj LO FRPSI
GL VDOXWH GHOO-LPSUHVD DWUDYHUVR XQ
DWWHQWR H SXQWXDOH H YDORULJDUQH TX
SDUWLFRODUH FRPSLWR GL VHJQDODUH H WL
FKH SRWUHEEHUR LQ IXWXUR SRUWUDH YHUV
O-LPSUHVD /-(QWH JHVWRUH GHO EDQGR q)L'
'LUHWWRUH *HQHUDH GL)LQSLHPRQWH '4Xf
VHQVLELOLWj GHOO 5HJLRQH 3LHPRQWH QHL
SLHPRQWHVH FRPSOHWDQGR O-RIIHUWD PHV\
VWUXPHQWR LQ JUDGR GL LQWHUYHQLUH SUL
FRQ XQD ORJLFD GL SUHYHQJLRQH /D TXDOLV
JDUDQWLWj O-HIILDFDL GHOR VWUXPHQWR
GHOOH DWLWj GL SURPRJLRQH DO ILQH C

>nqK1YQSRqac

%LHOOD DO YLD VHQVR XQLF
GHOO 7DQJHQJLDH OXQJKH
YLD 0LODQR ILQ GD 9LJOLDQ

3RQWH GHOO WDQJHQJLDH
DSUH LO FDQWLHUH H OD YLD
VHQVR XQLFR)272

/ (VWDWH DO 3LDJJR VL ID GH
GHKRUV LQ SLDJJD &LVWHUQH
TXDOFKH VHWLWLDQD

^raKl%iqSrQac

%LHOOD *DEULHOH 0DUWLQD
ULFRQIHUPDWR DOOD JXLGD (

6RFRUVR \$OSLQR HVHUFLW
VLPXODJLRQL LQ JURWWD

/H WHFQRORJLH DHURVSDJLD
SLHPRQWHVLDLV \$LU 6KRZ

3URWHJLRQH &LYLOH ILQLWD
LQ (PLOLD 5RPDJQD KDQQR F
XRPLQL H GRQGH)272

3RQWH GHOO WDQJHQJLDH
ODYRUL GRPDQL

%LHOOD WRUQDWL GD 5LFFLI
RYHU FKH KDQQR GHYROXW
GL VRJJLRUQR QRQ GRYXWD
FKL KD SHUVR WXWWR

%LHOOD SRQWH GHOO WDQJ
DQFRUD DSHUWR LO &RPXQH
YDOXWHUj TXDQGR FKLXGHUH

/HJL OH XOWLPH

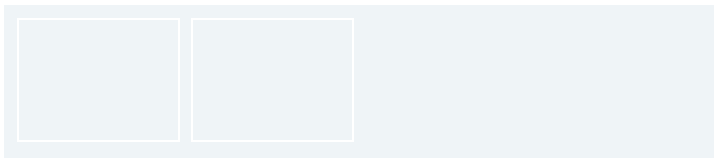
1 (:6%, (// \$,7 :(%

FRPSUHQVLRQH GHOOH UHJROH H GHOOH PRG
VXD GLIIXVLRQH WUDPLWH L SURSUL FDQDOL 9,'(2 \$1,0\$/(5,(

3LFFROH H PHGLH LPSUHVH LQ VLWXD]LRQH C
UHYHUVLELOH R D ULVFKLR GL GLIILFROWj F
ORFDOL]DWD LQ 3LHPRQWH H SUHYDOHQWH I
1RQ VRQR SHUWDQWR DPPLVVLELOL FRPH GH
H OH JUDQGL LPSUHVH /H GRPDQGH GHYRQR
6 S \$ HQWUR OH RUH GHO RWWREUH

/LQN DO PRGXOR GL
)LQSLHPK~~WWS~~V ZZZ ILQSLHPRQWH LW DJHYF
VYLOXSSR ULODQFLR 30,

/LQN DO EDQGR
FRPSOK~~WWS~~ ZZZ UHJLRQH SLHPRQWH LW JR



F V 5HJLRQH 3L

0SíkqnKFFKncíSaqKnKoo>nKí>aC

5\$, 2 * 2 / ' , 7 : (%

1 H Z V



◆ &521\$&\$ 32/,7,&\$63257 &,77, 63(&,\$/, 7(032 /,%(52 79 *8\$5'\$ /\$ 79 5\$',2 \$6&2/7\$ /\$ 5\$',2

5HJLRQH 3LHPRQWH VXO SLDWWR TX
PLOD HXUR SHU OH 30, DG
\$OHVVDQGULD

5HGDJLRQ#DUWHG@ *LXJQR

5,0\$1, \$*,251\$72 &21 /\$ 1(:6/
' , 5\$',2 *2/'

,QVHULVFL LO WXR LQGLUL]JR F
XOWLPH QHZV GGLJHGLWRD*PHOOWH
WXD FDVHOOD GL SRVWD HOHWI

6FULYL LO WXR &RQWL

8/7,0, \$57,&2/,

\$(66\$1'5,\$5HJLRQH 3LHPRQWHQ]LDWR XC
ILQDQJLDPHQWR GL PLOLRQH GL HXUR SHU)RURVWHOHUHQUR OH Ø
SLFFROH H PHGLH LPSUHVHGHQDWHURQWDRULR *LDFRPR GHOD 9LWWRUL
VLWXDJLRQL GL FULVL DJLHQGDGHYLOLQSLR VLXVLQR OH WHOHFDPHUHÍ
,PSUHVD 3LHPRQWHID RIIULUH FRQVXOHQJD JUDWXLWD GD SDUWH
GL PDQDJHU HVSHUWL DO ILQH GL VYLOXS SRSILD DLFHPSHFWLWLYHL
LPSUHVH H WURYDUH OH VWUDWHJLH DGDW HHSFUJHYLWHLUT DO
PHUFDWR 1HOORSOMFIDQGHOSHDGXDWRLD
SRSRVWH SURQRWWDWL'LQGLRXLHVWR 9,9(5(./ 3\$9(6(
ILQDQJLDPHQWR UDSSUHVHQWD XQTRSSRUW QXYLFD H SDVLRQH :RQV
ORFDOL GL DFTXLVLUH QXRYH FRPSHWHQH 2UOHQV -D]] %DQG DO %OX
PDQDJHULDOL H GLYHQ

5\$,2*2/' ,7 :(%

YXOQHUELOL GL IURQWH DOOH LQVWDEL LQWjGHL PHUFDWL
/D UDVVHJQD 0RYLH 7HOOHU
GĒDXWRUH H LO EXRQ FLER

/¶DQXQFLR q VWDWR IDWWR QHOOD JLRUQDWD GL LHUL GDOO¶DVV
UHJLRQDOH (DQDY&KIR,OLQPEUR GHOO¶HVHFWWUDFR RUJDQLJJDWR G
UHJLRQDOH VRWWROLQHDWR O¶LPSRUWDQJD\$HFKFXQVXUD
DOOH LPSUHVH SHU IDYRULUH OR VYLOXSSR GHQ WHVVXWR SURGXV
SLHPRQWHVH /D PLVXUD VL ULYROJH DOOH 30, FKH VL WURYDQR L
VLWXDJLRQL GL SUH FULVL FULVL QRQ VWUXWWXUDOH UHYHUVLEL
GLIILFROWj 7DOL DJLHQGH GHYRQR DYHUH DOPHQR XQ¶XQLWj ORFI
ORFDOLJJDWD LQ 3LHPRQWH FRQ XQ¶DWWLYLWj SUHYDOHQWH QHO

/¶HQWH JHVWRUHGHQFEDWR K D ILVVDWR OD
VFDGHQJD SHU OH ULFKLHVWH GL SDUWHFLSDJLRQH DO SURVVLPR
PDQDJHU VDUDQQR VHOHJLRQDWL WUDPLWH DYLLVR SXEOLFR ,O
VDUj DQDOLJJDUH OR VWDWR GHOOH LPSUHVH LGHQWLILFDUH SXQ
VHJQDODUH FRUWHJLRQL SHU GRPDQHSUREOHPL IXWXUL /H
SDUWHFLSDJLSDUWHVWXRSSR ,PSUHVD 3LHPRQWH¶
GRYUDQQRUHVHGHQWDWH HQWUR LO SURVVLPR RWWREUH

³/D TXDOLWj GHL VRJJHWW± DDVXDWRKULD WROHJLRQDWL
ODULR \$OSDGRQHWWRUH JHQHUDOHQWLOQLHPRQWH ±
O¶HIILDFDL GHOOH VWUXPHQWR H)LQSLHPRQWH FROODERUHUj FR
DWWLYLWj GL SURPRJLRQH /¶RELHWWLYR q JDUDQWLWH SLHQD FR
FRPSUHQVLRQH GHOOH UHJROH HGHQOGLPRGDOLWj DWWXDWLYH´
\$OHVVDQGLD VRQR LQFRUDJLDWH D SDUWHFLSDUH D TXHVWD LQ
SRWUHEEH UDSSUHVHQWDUH XQD VYROWD SHU OD ORUR FRPSHWLV
UHVLVWHQJD QHO FRQWHVWR LPSUHQGLWRULDOH VHPSUH SL• FRPS
FRQVXOHQJD JUDWXLWD RIIHUWD GDL PDQDJHU HVSHUWL SRWUHEE
DOOH LPSUHVH JOL VWUXPHQWL QHFHVVDUL SHU DIIURQWDUH OH V
UDJJLXQJHUH LO VXFHVVR D OXQJR WHUPLQH

5HJLRQH 3LHPRQWH

3 L H P R L Q W R H U P D

œ œ œ œ

\$JHQJLD TXRWLGLDQD GL DWLWLYLW; GHOOD *LXQWD

ULFHUFD VXO V4MP L R Q H
G H J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

i 3LHPRQWH LQR VWLPD

/DYRUR

1DYLJD SHU W

& R Q Ì 6 Y L O X S S R , P S U H V I
3 L H P R Q W H Í D O I L D Q E R (
S H U H Y L W D U H O H F U L V L

\$NLFROWKUD
\$PELHQWH H WHL
2XQWXJD

'LULWVL
)RQGL H SURJHW
HXURSHL

)RUPDJLRQH
SURIHVVLQRDOH

5HGDJLRQH

XIILFLRVWDPD JLXQWDUHJLRQDOH#UHJLRQH SLHPRQWH LW

,VWUXJLRQH

/DYRUR

*LXJQR

9 0RELOLW; H WUD

3ROLWLFKH VRFL

3URWHJLRQH FLY

5HJLRQH XWLOH

6DQLW;

6SRUW

6YLOXSSR

7XULVPR

2WWHOFHQVDOHQJD JUDWXLWD GLEKQ PDQDJHUHVSHSWRUH OD
FRPSHWLWLYLW; SUHYHQLUH OH FULVL ULFRQRVVFHQGR SHU WHPSR L F
OH JLXVWH VWUDWHJLH SHU UHVLVWHUH DOOYLQXSSROD]LRQL GH L PHUI
,PSUHVD 3LHPRQWH RYD RSSRUWXQLW; FKH OD 5HJLRQH RIIUH DOOH SP
VWDQJLDPHQWR GL XQ PLOLRQH GL HXUR

ì&RQ TXHVWD PLVXUD KD SUHFLVDWR OÈDV (OHVQDR UHJLRQDOH DO /I
&KLRUQR FRUVR GHOOD SUHVHQWD]LRQH VYROWDVL QHOOD 6DOD GHO
YRJOLDPR DUULYDUH FRQFUHWDPHQWH H SULPD GHOOH FULVL FRPH >
DO PLJOLRUH VYLOXSSR GHO WHVVXWR SURGXWWLYR FKH VSLQJH GD \
WUDVOD BLVXUD VWUDWHJLFD SHU DLXWUDUH OH SLFFROH H PHGLH LPS
QXRYSR PHWRGR GL PDQDJHPHQW PHQR YXOQHUDELOL GDYDQWL DOOÈL
PHUFDWL /H DJLHQGH UDSSUHVHQWDQR LO YHUR PRWRUH GHOOÈHFRQI
TXLQGL WXWHODUOH GLHQGHUOH H VRVWHQHUOH VWDQGR FRVWDQV

,O SURJHWWR PHWDJHUVSR SURDWD HVSHULHQJD H SURIHVVLRQDO
LQGLYLGDWL GDOOD 5HJLRQH PHGLDQWH XQ DYLVSR SXEOLFR LQ JI
WHPSRUDQHDPHQWH JOL LPSUHQGLWRUL FKH YRUUDQQR DGHULUH H VY
IRUJD H GL GHEROH]]D GHOOÈLPSUHVD LQ TXHVWLRQH ,O PDQDJHU SUR
TXLQGL GL ÌRWRJUDIDUHÍ OR VWDWR GL VDOXWH GHOOÈLPSUHVD FRQ
PRQLWRUDJJLR DWWHQWR H SXQWXDOH H YDORU]]DUQH TXLQGL L SX
SDUWLFRODUH FRPSLWR GL VHJDODUH H WURYDUH FRUHHWWLYL D WX
IXWXUR SRUWUDUH YHUVR GLILFROW; DQFKH JUDYL

\$ JHVWLUH)LHPRQWH® GRU; ULFHYHUH OH GRPDQGH HQWUR OH RUH
RWWREUH JL; DO YDJOLR OD SURURJD ,O GLUHHWRUH JHQHUDOH
FKH ÌOD TXDOLW; GHL VRJJHWWL DWWXDWRUL VHOH]LRQDWL JDUDQWLU
)LQSLHPRQWH FRODERUHU; FRQ ORUR QHOOH DWWLYLW; GL SURPR]LR
FRQRVHQJD H FRPSUHQVLRQH GHOOH UHJROH H GHOOH PRGDOLW; DW

,O PRGXOR GL)LQSLHPRQWH® VZDUILFSELPHQW LW DJHYROD]LRQL V
]L VRVWHJQR VYLOXSSR ULODQFLR 30,

,O EDQGR FRPSLWR @VXGL UHJLRQH SLHPRQWH LW FRQWULEXWL
]LQDQ]LDPHQWL VHUYL]L VRVWHJQR GHOR VYLOXSSR ULODQFLR LPSUI
SLHPRQWHVH

7DJ VYLOXSSR SHHPHQW]HQD FKLRLQR

&RQDWWL

6HGH ,VWLWX]LRQDOH
9LD 1L]]D 7RULQR
&HQWUDOLQR

VHJLFRV

3DUWLWD ,YD

I c q S } # K S L a S c a S s U S a S

3ULPD 3D&UQD BRDL \$WWXDCHW\$WU LFR\$WUJL\$QDWURH WFRQRHXLJLR/EVROH H FCRUGDGLHUYDELOS WJXWWH OH
&XQHR H6YDQDIBR UHJDBOMVJOLPQHWDCSHVEH H /DQJXHH 53URUR G FUDR(QH)RS D \$ % % 2 1 \$

\$778\$/,7-

ORELOH)DFHERRN,QVWDJUDPZLWWHU566 'LUHWWRUSWFKLYLRHWI

&+(7(032)\$

\$778\$/,7- JLXJQR

,1 %5(9(

9(' / (: (% & \$ C
' (// \$ 3529,1 & , :
& 81 (2

>^^>í.KQScakíë/wS^r
+SK`caqKëÇí caQSc>a
>^^Kí+`SíkKní>aqSGSk
orkKn>n^Kë

`>nqKíYQSRQac

'DOOD 5HJLRQH 6YLOXSSR
,PSUHVD 3LHPRQWH
%RQJLRDQQL 6XSSRUWR DOC
SHU DQWLFLSDUH OH FULVL H
VXSHUDUOH

\$&&\$'(9\$ 81 \$112

'DWDPHWHR
\$QFRUD GXH JL
PROWR FDOGL
WHPSHUDWXUH
VFHQGHUHQQR

&RQVHJQDWD OD &RVWLWXJLI
QHR PDJJLRUHQQL GL /DJQD)
SHU ORUR XQD VHWLWLPDQD C
LQ SDHVH

/XWWR D)RVVDQR SHU OD
VFRPSDUVD GHOOD GRWWRUH
3DWULJLD %HUDXGR

\$WXXDOLWj
\$QFKH LO 7DQD
VHWH OLYHOOD
DL OLYHOOL GI
&RPXQL SURQW
LQWHUYHQLUH

&XQHR O DPPLQLVWUDJLRQH
SURJUDPPD OD SHQVLRQH S
SHVR SXEOLFR GL 6SLQHWW

3ROLWLFD
6WOOH VHJ
&XQHR H RUD F
GHSXWDWD PLQ
)DELDQD 'DGRQ
ULVFKLR

,O 3DUFR GHO 0RQYLVR ULVS
(QDOFDFFLD /D FRQGLYLVLV
FRQ OH DVVRFLD]LRQL GRSR
GHOOD 5HJLRQH

1XRYL RVSHGDOL GHOOD *UDC
,FDUGL 5LVSHWWDWR
FURQRSURJUDPPD SHU
6DYLLJOLDQR VL VWD JLj
GHOLEHUDQQR LO EDQGR GL
SURJHWWDJLRQH

6FXROD (VWLYD GHOOD 6RFL
,WDOLDQD GHOOD 6WRULFKH
VFDGHQJD LO EDQGR SHU OD
GL VWXGLR GHO &RPXQH GL 8

/HJJL WXWWF

'DOO.DVVHVVRUDWR DO /DYRUR H)RUPDJLRQI
(OHQD &KLRULQR q LQ DUULYR XQ PLOLRQH)
PHGLH LPSUHVH GHO 3LHPRQWH OD FRQVXOH
FKH OH DLXWL D VYLOXSSDUH OD SURSULD F
VWUDWHJLH SHU UHVLVWHUH DOOH RVFLOOD
PDQLIHVWLQR OH VLWXDJLRQL GL FULVL

,QFLSLW G HVWDWH FRQ WU
FRQFHUWL DOO DOED SHU FHC
VROVWLJLR

Ë O.RSSRUWXQLWj FRQWHQXWD QHVLQDXQSR,Y,
3LHPRQWHVHQWDWD VWDPDQH FKH LO SUHVI
)UDWHOODRQRDRQDQDQDQDQD QHOOR VSLUD
QXRYD LQLJLDWLYD YROXWD GDOO.DVVHVVR

6LPRQD 7UXFFR FRQIHUPDWD
SUHVLGHQWH GHL PHGLDWRU
DJHQWL G.DIIDUL GHOOD *UDC

DEELDP FRQGLYLVR LQ IDVH GL VWHVXUD F
ULSRUWDQGR OH HVLJHQJH H OH ULFKLHVWF
SRQH DOO·DYDQJXDUGLD DVVROXWD D OLYF
LQIDWWL GRSR FKH JOL HYHQWL GL FULVL
VHQVR DQWLFLFOLFR SULPD FKH HVVL VL DE
VSHVVR LUUHYHUVLELOH VXO QRVWUR WHVV
TXHVWD RSSRUWXQLWj OD 5HJLRQH 3LHPRQ
VHQVR QRQ DVVLVWHQJLDOLVWD PD VWUDW
HFRQRPLFL FKL ID LPSUHVD FRQ WHQDFLD
WHUULWRUL

&XQHR VL ULVWUXWVXUD LC
3HOOLFR OH PRGLLFFKH D V/
YLDELOLWj SHU OD SRVD GHO
FDQWLHUH

/HJL OH XOWLPH

6YLOXSSR ,PSUHVQ 3QHPRQWQD PLVXUD ULY
PHGLH LPSUHVH LQSVHFXBLVLRQHQQ VWUXWW
ULVFKLR GL GLIILFROWj FRQ DOPHQR XQ·XQL
3LHPRQWH H SUHYDOHQWH DWLWLYLWjQH RFFX
FRQGLj RQWWRQDLRDFQGLULJXDUGD GD YLF
GL XQD SURYLQFLD YLYDFH H LQQRDYLWD
SURSULR SHU TXHVWR VXR GLQDPLVPR H SU
FRQWUDH VX XQD PLVXUD SDUDFDGXWH FKH
FULVL GL FRPSHWLWLYLWj WRWDOPHQWH VY
VWUDRUGLQDULD FDSDFLWj PDQDJHULDOH G

7HFQLDFPHQWH 6YDQSVSRHVR HVQ XQHPRQWR
GDLQ3LHPRQWQJLDVPRFRQH GL HXQGL UHJ
DOOH LPSUHVH XQ VXSSRUWR FRQFUHWQ PRV
JUDWFLVQRJHU SURYDWD HVSHULHQJD H SURII
5HJLRQH DWUDYHUVR XQ DYYLVR SXEOLFR
WHPSRUDQHDPHQWH JOL LPSUHQLWRUL FKH
FKH WHFQLDFPHQWH VL GHILQLVFH @VZRW DC
IRUJD H GL GHEROHJJD GHOO·LPSUHVD LQ TXF
IRWRJUDVWVWRGHWOOXWBUHVD DWUDYHU
H XQ PRQLWRUDJJLR DWWHQWR H SXQWDOH
GL IRUJD H WURYDQGR L FRUHHWWLYL DJOL I
O·LPSUHVGLYHULFRWKH JUDYL

/H GRPDQGH GHYRQR HVVHUH LQYLDWH D)LC
GHO RWWREUH E JLj DO YDJOLR XQD S

/LQN DO PRGXOR GL)LQSLHPRQWH

KWWSV ZZZ ILQSLHPRQWH LW DJHYRODJLRQI
ULODQFLR 30,

/LQN DO EDQGR FRPSOHW

ZZZ UHJLRQH SLHPRQWH LW JRYHUQR EROOH

FRPXQLFDW

5LFHYL OH QRVWUH XPRVLOPHH 1 6(*8,&H

0SíkqñKFFKncíSaqKnKoo>nKí>aC

58%5.&+(

)272*\$/(5< 9.'(2*\$/(5< %&.67\$*(
)825.3257\$ &+2&21(:6 48\$7752=\$03(
\$0%.(17((1\$785\$ &21)\$57,*,\$1\$72 127./ 2526&232 ', &25.11



.!)! . !! ..▼ /./,▼ - . /./, - !. . . -)!.,▼ 4▼

9PXMQI # FLHOR LO Ò9LJQDOH LQ GDQJD Ó VDUç DQFKH DG \$OH\$G/\$QBUVDQFRW

4 9 & 0 - ' - 8 Ä

)'3231-%-)1328)

-pOXkdd\· YdgGh:·)O(:hhGhh\gG· NO\gOZ\'. EGXXG·) ·dGg·GpOj:(

)'3231-%0)77%2(63%-8-'%

XGhh:ZEGO:'·OZ·)g\pOZC gOC\Z\hCOYGZj\·:O· :Ghjç :p\g\

)'3231-%)66-836-3

,\fkGjjG'·CGXGBg:j:·X:·CG C\ZhGMZ:·EGXXG·B\ghG·E EO·EOdGZEGZjO

)'3231-%-)1328)

\hhOGg·X:p\g\'.CgGhC\Z\ \CCkd:jO'·Y:·XG·BkhjG·d:M XGMMGgG

)'3231-%-)1328)

G·dGZhO\ZO·dGgE\Z\·d\jG E¶:CfkOhj\'.K·CgOhO·dGg· dGZhO\Z:jO·dOGY\ZjGhO

)'3231-%0)77%2(6-%

hG· ZOxj'·- Y:M· YBOGZj(\YkZG'·h\XOj:·hj\gO:·:XX

)'3231-%0)77%2(6-%

) , , '·ZGXX° XGhh:ZEGOZ\· :f·dg\MGjjO·OZ·€‡·C\YkZC

)'3231-%-)1328)

,OZZ\p:j\·OX· \Zjg:jj\· \XX ,GMO\Z:XG·EO· :p\g\·dGg EOdGZEGZjO·EGX--Gjj\gG· gjOMO:Z\

)'3231-%632%'-+964%)1328)

X·Mg:Z\·pOGZG·d:M:j\·OX YGZ\'.Y:·X:·d:hj:·C\hj:·OX dOo

)'3231-%-+964%)1328)

Ggg\pOG·EGXX\·-j:j\'.:dd gGX:vO\ZG·zZ:ZvO:gO:·€~ gOC:pO·OZ·CgGhCOj:

)'3231-%

0 — ç ú Á Á ± é ∓ Á Ù n Ý > é - — n ÷
• — ± Û — « ± ^ é Ó ç é ~ — > « W ±
W Û — Ý — Ô

4 Y F F P M G G E N K F S Y M X R M + J M E Y K R S
(E 6 I H E ^ M S R I 8 I P I G M X] 2 I [W

3,(0217(Ò6RVWHQLDPR OD FRPSHWLWLYLWç H SUHYHQLDPR OH FULVL V SHFXOLDULWç H SHU ULFRQRVFNHUH SHU WHPSR L FDPDSDQHOOGL GL DOODL

8Q PLOLRQHSGHUHXUWUWFFRQHH PHGLH LPSUHVFRGMØOHLHPRGLVWQXPVQD HVSHUWR FKMYLOXDSWUHSULD FRPSHWUWUWUWUWHH VSHUWHUHLHWHUH DOC PHUFDWL Š TXHVWD ODRSSRUW XQLLWç SRRWPSUXWUWUWUWHH VSHUWHUHLHWHUH DOC FRQIHUHQJD VWDPSD TXHVWD VUWUWUWUWUWHH VSHUWHUHLHWHUH DO /DYRUR H)RUPDJLRQ

Ò&RQ TXHVWD PLVXUD YRJOLDPR DUULYDUH FRQFUHWDPHQWH H SULPD C VYLOXSSR GHO QRVUR WHVVXWR SURGXWWLYR FKH VSLQJH GD VHPSUH OH QRVUH LPSUHVH QHO SRWHQJLDPHQWR GHOOH SURSULH SHFXOLDUL DWWXDQGR VWUDWHJLH HILFDL SHU LO ORUR VYLOXSSR Í KD GLFKLDUC WUDWWD GL XQD PLVXUD VWUDWHJLFD SHU OD WXWHOD H LO ULODQFLR HVVHQJLDOH SHU DLXWUWH OH SLFFROH H PHGLH LPSUHVH GHO WHUULWI PHQR YXOQHUDELOL GDYDQWL DOOBLQVWDELOLWç GHL PHUFDWL &L DE FRPSHWLWLYLWç GHOOH QRVUH LPSUHVH FKH UDSSUHVHQWDQR LO YHI WXWHODUOH GLIHQGHUOH H VRVWHQHUOH VWDQGR FRVWDQWHPHQWH

8QD PLVXUD ULYROXJLRQDULD H XQLFD D OLYHOOR QDJLRQDOH IRUWHPH FRQFUHWDPHQWH WUWUWUWUWUWUWHH LPSUHQGLWRUHLDOOHSUWHUHLHWHUH HPHGLH VSHUWHUHLHWHUH FUHVFLWD LQ FKLDYH GL FRPSHWLWLYLWç H SUHYHQHQGR Í TXDQGR QHF VHUYLJL VSHFLDOLVWFLR IRUQLWL JUDWXLWDPHQWH GD HVSHUWL GHO V

)LQDQJLDWR FRQ PLOLRQH GL HXUR GL IRQGL UHJLRQDOL LO SURJHWW RELHWWLYR VIXSSRULWR XGPHUWHUWHGR D GLVSRVLJLRQH PDQDJHU GL SUR LQGLYLGDWL GDOOD 5HJLRQH DWWUDYHUVR XQ DYYLVR SXEOLFR LQ YRUUDQQR DGHULH H VYROJHUH TXHQRVWUWUWUWUWHH VSHUWHUHLHWHUH GHEROHJJD GHOOILPSUHVD LQ TXHVWLRQH

,O PDQDJHU SURIHVVLRQLVWD DYUç LO FRPSLWR TXLQGL GL ÒIRWRJUDI SUHOLPLQDUH H XQ PRQLWRUDJJLR DWWHQWR H SXQWXDOH H YDORULJJL FRPSLWR GL VHJQDODUH H WURYDUH FRUHHWWLYL D WXWWL TXHJOL DVS ODLPSUHVD

/D(QWH JHVWRUHLQBIDHEPRQWH^a

3H0DULR \$OSDURQMWRUH *HQHUDOH GL)LQSLHPRQWH 04XHVWR QXRYR
3LHPRQWH QHL FRQIURQWL GHO WHVVXWR LPSUHQGLWRULDOH SLHPRQW
XQR VWUXPHQWR LQ JUDGR GL LQWHUYHQLUH SUL0BJLKH CD ISLWVHCHQD B
VRJJHWWL DWXDXWRUL VHOHJLRQDWL JDUDQWLU0 ODHILFDLDD0WVLRW
SURPRJLRODHILQH GL JDUDQWLUH SLHQD FRQRFVHQJD H FRPSUHQVLRQH C
FRQWULEXLUH DOOD VXD GLIIXVLRQH WUDPLWH L SURSUL FDQDOL GL FRF
\$ FKL^a ULYROWD OD PLVXUD

3LFFROH H PHGLH LPSUHVH LQ VLWXDJLRQH GL SUH FULVL FULVL QRQ VI
XQDXQLW0 ORFDOH DWWLYD H ORFDOLJJDWD LQ 3LHPRQWH H SUHYDOHQV
1RQ VRQR SHUWDQWR DPPLVVLELOL FRPH GHVWLQDWDUL GHL VHUYLJL O
6FDGHQJD GRPDQGH

/H GRPDQGH GHYRQR HVVHUH LQYLDWRUH)LQSLGHPRQWRWVSDIDHQWU0LR

'SRHMZMHM



'0-'% 4)6 '311)28%6)

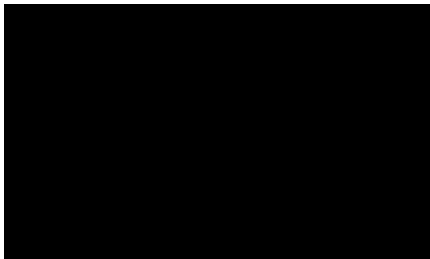
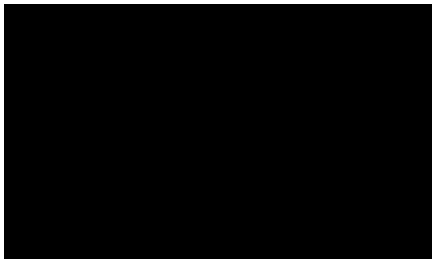
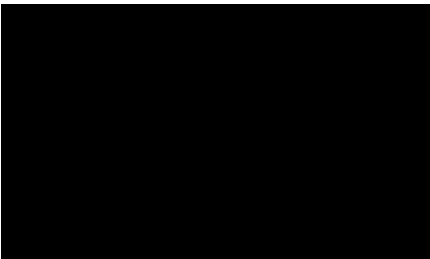
%68-'30- '366)0%8-7)7736) ', -36-23231-% ,31) 4-)1328) 7:-09443 -146)8%66-836-3

(% 232 4)6()6)

[,Oh\Xj\·OX·dg\BXGY:·hOCCOj>·OZ·)OGY\ZjG'·Z\Z·dO\pGp:·C\hU·E:
€~.:ZZO

4 9 & & 0 - ' - 8 Ä

8- 4386)&&)63 -28)6)





&521\$&7(55,725,22/,7,&\$778\$/ ,7632576\$1,7\$(î&2120,\$&8/785\$02725,\$33817\$0(17, (' ,725,\$/\$*5,&2/785\$(77(5(58%5,&+(

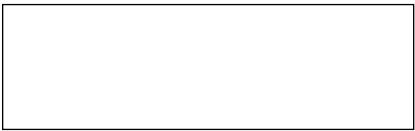
+RPH (&2120.\$ &RQ Đ6YLOXSSR LPSUHVD 3LHPRQWHÑ GHOOÎDVVHVVRUDWR DO /DYRUR GHOOD 5HJLRQH XQ PL

&RQ Đ6YLOXSSR LPSUHVD
3LHPRQWHÑ GHOOÎDVVHVVRUDWR
/DYRUR GHOOD 5HJLRQH XQ
PLOLRQH GL HXUR SHU VXSSRUW
OH SLFFROH H PHGLH LPSUHVH
(FFR FRPH SDUWHFLSDUH

*LXJQR



8Q PLOLRQH GL HXUR SHU RIIULUH DOOH SLFFROH H PHGLH LPSUHVH GHO 3LHPRQ
FRQVXOHQJD JUDWXLWD GL XQ PDQDJHU HVSHUWR FKH OH DLXWL D VYLOXSSDUH (
FRPSHWLWLYLWç H WURYDUH OH JLXVWH VWUDWHJLH SHU UHVLVWHUH DOOH RVFI
PHUFDWL Š LQ VLQWHVL OÎRSSRUWXQLWç FRQWHQXWD QHOOD PLVXUD Đ6YLOXS
3LHPRQWHÑ SUHVHQWDWD QHO FRUVR GL XQD FRQIHUHQJD VWDPST TXHVWD PDWW
GDOOÎ\$VVHVVRUH 5HJLRQDOH DO /DYRUR H)RUPDJLRQH (OHQD &KLRULQR



Ð&RQ TXHVWD PLVXUD YRJOLDPR DUULYDUH FRQFUHWDPHQWH H SULPD GHOOH FU
 IRUPD GL SUHYHQJLRQH YROWD DO PLJOLRUH VYLOXSSR GHO QRVWUR WHVVXWR S
 VSLQJH GD VHPSUH OD FUHVFLWD GHO QRVWUR WHUULWRULR 3UHYHQLDPR OH FL
 QRVWUH LPSUHVH QHO SRWHQJLDPHQWR GHOOH SURSULH SHFXOLDULW¢ H OH DLX
 ULFRQRVVFHUH SHU WHPSR L FDPDQHQHOL GL DOODUPH DWWXDQGR VWUDWHJLH F
 ORUR VYLOXSSRN KD GHWR OÍ\$VVHVVRUH (OHQD &KLRULQR QHO FRUVR GHOOD S
 ULEDGHQGR SRL FKH Ð6L WUDWWD GL XQD PLVXUD VWUDWHJLFD SHU OD WXWHOD
 WHVVXWR HFRQRPLFR SURGXWWLYR GHO 3LHPRQWH XQR VWUXPHQWR HVVHQJLDO
 OH SLFFROH H PHGLH LPSUHVH GHO WHUULWRULR DG DFTXLVLUH XQ QXRYR PHWR
 PDQDJHPHQW FKH OH UHQGD PHQR YXOQHUDELOL GDYDQWL DOOÍLQVWDELOLW¢ G
 DEELDR FUHGXR LQYHVWHQGR EHQ PLOLRQH GL HXUR SHU VSLQJHUH OD FRP
 GHOOH QRVWUH LPSUHVH FKH UDSSUHVHQWDR LO YHUR mPRWRUH} GHOOD QRVW
 ª FRPSLWR QRVWUR TXLQGL WXWHODUOH GLIHQGHUOH H VRVWHQHUOH VWDQGF
 ORUR ILDQFRÑ

/D PLVXUD ª VWDWD GHVFULWWD FRPHÑ ULYROXJLRQDULD H XQLFD D OLYHOOR QD]
 IRUWHPHQWH YROXWD GDOOÍ\$VVHVVRUDWR DO /DYRUR SHU VXSSRUWDUH FRQFUH
 WHVVXWR LPSUHQGLWRULDOH SLHPRQWHVH H LQ SDUWLFRODUH OH SLFFROH H PI
 DLXWDQGR OH QHOOD FUHVFLWD LQ FKLDYH GL FRPSHWLWLYLW¢ H SUHYHQHQGR Ë
 QHFHVVDULR Ë D HVWLUSDUH HYHQWXDOL IRFRODL GL FULVL DWWUDYHUVR VHUY
 IRUQLWL JUDWXLWDPHQWH GD HVSHUWL GHO VHWWRUH LQGLYLGXDWL GDOOD 5H

1 (:6 ,1 (9,'(1=\$

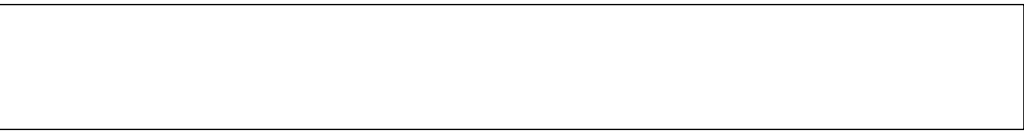


/D 3UR YXROH ULSDUWLWDO OIL
 FRO SLHG JLXVWRROOHV QHF
 XOWHULRUL
 DSSURIRQGLPI

)LQDQJLDWR FRQ PLOLRQH GL HXUR GL IRQGL UHJLRQDOL LO SURJHWWR Ð6YLOX
 3LHPRQWHÑ FRPH GHWR VL SRQH OÍDPELJLRVR RELHWWLYR GL RIIULUH XQ VXSSF
 PHWWHQGR D GLVSRVLJLRQH PDQDJHU GL SURYDWD HVSHULHQJD H SURIHVVLRQDO
 LQGLYLGXDWL GDOOD 5HJLRQH DWWUDYHUVR XQ DYLLV R SXEOLFR LO JUDGR GL
 WHPSRUDQDHPHQWH JOL LPSUHQGLWRUL FKH YRUUDQGR DGHULUH H VYLOXSSR T
 WHFQLFDPHQWH VL GHILQLVFH mVZRW DQDO\VLV} RYYHUR OÍDQDOLVL GHL SXQWL
 GHEROHJJD GHOOÍLPSUHVD LQ TXHVWLRQH
 ,O PDQDJHU SURIHVVLRQLVWD DYU¢ LO FRPSLWR TXLQGL GL ÐIRWRJUDIDUHÑ OR
 GHOOÍLPSUHVD DWWUDYHUVR XQÍDQDOLVL SUHOLPLQDUH H XQ PRQLWRUDJJLR DV
 SXQWXDOH H YDORULJJDUGH TXLQGL L SXQWL GL IRUJD PD DYU¢ DQFKH LO SDUWI
 FRPSLWR GL VHJQDODUH H WURYDUH FRUHHWWLYL D WXWWL TXHJOL DVSHWWL F
 IXWXUR SRUWDUH YHUVR GLILFROW¢ DQFKH JUDYL OÍLPSUHVD

/Í(QWH JHVWRUH GHO EDQGR ª)LQ3LHPRQWH

3HU ODULR \$OSDURQH 'LUHWWRUH *HQHUDOH GL)LQSLHPRQWH Ð4XHVVWR QXRYR E



FRQIHUPD OD VHQVLELOLW¢ GHOOD 5HJLRQH 3LHPRQWH QHL FRQIURQWL GHO WHV
 LPSUHQGLWRULDOH SLHPRQWHVH FRPSOHWDQGR OÍRIIHUWD PHVVD LQ FDPSPR GDO
 FRQ XQR VWUXPHQWR LQ JUDGR GL LQWHUYHQLUH SULPD FKH OD FULVL GLYHQWL
 FRQ XQD ORJLFD GL SUHYHQJLRQH /D TXDOLW¢ GHV VRJJHWL DWWXDWRUL VHOHJ
 OÍHIILFDLFD GHOOR VWUXPHQWR H)LQSLHPRQWH FROODERUHU¢ FRQ ORUR QHOOF
 SURPRJLRQH DO ILQH GL JDUDQWLUH SLHQD FRQRVHQJ]D H FRPSUHQVLRQH GHOO
 GHOOH PRGDOLW¢ DWWXDWLYH ROWUH D FRQWULEXLUH DOOD VXD GLIIXVLRQH W
 FDQDOL GL FRPXQLFDJLRQHÑ

\$ FKL ª ULYROWD OD PLVXUD
 3LFFROH H PHGLH LPSUHVH LQ VLWXDJLRQH GL SUH FULVL FULVL QRQ VWUXWWXL
 D ULVFKLR GL GLIILFROW¢ FRQ DOPHR XQÍXQLW¢ ORFDOH DWWLYD H ORFDOLJ]DV
 SUHYDOHQWH DWWLYLW¢ H RFFXSDJLRQH LQ 3LHPRQWH
 1RQ VRQR SHUWDQWR DPPLVVLELOL FRPH GHVWLQDWDUL GHL VHUYLJL OH PLFUR L
 JUDQGL LPSUHVH

6FDGHQJ]D GRPDQGH
 /H GRPDQGH GHYRQR HVVHUH LQYLDWH D)LQSLHPRQWH 6 S \$ HQWUR OH RUH
 RWWREUH JL¢ DO YDJOLR OD SURURJD

/LQN DO PRGXOR GL)LQSLHPRQWH LQSLHPRQWH LW DJHYRODJLRQL VHUYLJL
 VVVWHJQR VYLOXSSR ULODQFLR 30,

/LQN DO EDQGR FRPSOHR
 KWWS ZZZ UHJLRQH SLHPRQWH LW JRYHUQR EROHWWLQR DEERQDWL DWI
 B SGI



%VXMGSPS TVIGIHIRXI
 6METVI P~9JJMGS TSWXEPI E 7EPYKKME

\$57, &2/, &255(/\$ \$/752 '\$// \$8725(

5LDSUH OÍHIILFR SRVSDQHWL¢ WRUQD 5XQLOXVHR /HRQH 6I
 6DOXJJLD 2UGLQH ULOHJJRQI
)XULRVRÔ ULOHWW

> - oo Œu oo Z P]}v W —/o íî9 oo
Z %µ o]

> - oo Œu oo Z P]}v W —/o íî9 oo]u%Œ • Œ]} Z]} Œ]}]—
µŒ oo Œ]]}v d}Œ]}v}
> - •••}Œ Z]}Œ]}v}]š š] ŒÀ W —/o îî9 }uµv<µ Àµov Œ]c
o v] µv v } %Œ ((] v Œ µv u v P Œ oo Œ oš %]}¶
^š v]} u vš}W µv u]}v] µŒ}
îî ']}µPv} îîîî oo íôWîò
í u]}vµš]] o ššµŒ
—WŒ À v]}Œ u Po]} Z µŒ Œ —X hv À Z]} •o}P v oo %µ c
vv] •}Œ•] •] •%•} • %Œ (šš u vš }v]o vµ}À} •šŒµu vš} Z o Z
••]•š Œ o %u]}Œ P]}v o]X ^] Z] u — ^À]oµ%•%} /u%Œ • W] u}v
%Œ]}u v }Œ Z o]((] }oš }v}u] Z •] u v]}(•š]}v}U]v u v]}Œ u F
—^ }v }] š] ŒÀ r•%]} P o v Z]}Œ]}v} U •••}Œ Œ P]}v o
•}v}]v W] u}vš U ou v}]o îî9 À] v }v•] Œ š} Àµov Œ]o U u vš(Œ
Œ]} Z]} —X µv<µ U ou v} µv ðî9 o }u%Œ š} •%•}•š} }o%]} Z
o v}•šŒ]vš v]}]}v] Œ PP]}µvP Œ %Œ]}u <µ •š} ðî9 vš]}
o— •%•}v vš oo P]}µvš]Œ]}X —^] %••}v} Œ Œ]((] }oš v o
}u%o] —U }v oµ Z]}Œ]}v}X
µŒ oo Œ]]}v d}Œ]}v}
îî ']}µPv} îîîî
> }š]]}v }v µ] <µ •š} v } •] %Œ • vš oo %••}]o %o š]
(]•• š u š }šš} Œ U u r•%]} P v} oo— •••}Œ š} r %Œ}]c
•šµ] š} šŒ u]š o— ((] v u vš} oo]] v %Œ š] µv u v P
•µPP Œ v } •}oµ]}]}v] %Œ Œ Œ]}µŒŒ]Œ]}• Z]}U Œ]}u]Œ] %Œ} o u]
—E]}v •}o} o %v u] U u v Z o PµŒŒ]v h Œ]v Z P v Œ š}
Z]}Œ]}v} rX <µ •š •] PP]}µvP}v} o šŒ v•]}]}v] }o}P] Z]P]š o]
o u vš] Z U •}uu š] šŒ] o}Œ}U %••}v} Œ]}•µoš Œ %• vš] ••
š ŒŒ]}š}Œ]} u v} Àµov Œ]o] À vš] oo—]v•š]o]š] u Œ š]X ^
šŒ}À Œ]u%Œ v]š}Œ]} Z uu šš v}] ••Œ]v]((] }oš U u v}]
^] šŒ šš] µv u]}•µŒ Z v}v Z •]u]}o]šµ]v] o]À oo} v]]}v c
]v]À] µ Œ µv •<µ Œ] u v P Œ] %Œ}À š •%Œ]}vì %Œ}
&]vW] u}vš X —> o}P] Z uµ}À]o v } <µ oo oo %Œ À v]}v
&]v%]} u}vš rX > <µ o]š] •}PP šš] ššµ š}Œ]} • o]]}v š] P Œ vš]}Œ
vš} oo Z P]}v vv}]o %Œ}%Œ]}]µš} v Z o—hv]}v /v µ•š
š ŒŒ]}š}Œ]}]] oo U E}À Œ U s } s Œ oo]U }v(]v µ•šŒ]} µv
•}ur }v(}uu Œ]}X
> PP]] }uu vš]
/ }uu vš]] o šš}Œ]}
s] } o P]}Œ]}v}

I c q S } # K S a i S c a S i Q S a S

3ULPD 3WUQD BRDL (FRQRPLD HSDWFRUHWXLOWXUD H 6SRVWJDEROLWj H6WXDDBRU WLSDDJLRQMSVRUMWH OH Qf

&,5&26&5,=.21

&,77-

63257

&+,9\$6621(52/(6((77,02

\$%21\$

(&2120,\$ (/\$9252

ORELOH)DFHERRN,QVWDJUDPZLWWHU566 'LUHWWRUSWFKLYLRHWI

&+(7(032)\$

(&2120,\$ (/\$9252JLXJQR

,1 %5(9(

58%5,&+(

)RWRJDOOHU\
9LGHRJDOOHU\
6WDGLR SSHUWR
%DFNVWDJH
,PPRUWDOL
,O 3XQWR GL %HS
1XRYH 1RW H
/ RURVFRSR GL &
\$PELQWH H 1DW
ORWRUL
'DOOD SDGHOOD D
(SRH VLD
&RQYHUVJLRQL
, FRUVLYL GL 9L
)LHUD 1D]LRQDOH
&XOWXUD (QHUJ
/D ILQDQJD LQ SD
8QR VFDWWR XC
3URQWR FRQGRPL
%XRQ*LUR
2UJRJOLR 7RULQH
%XRQLRUQH]]D
&RSHWLQD

/KíS^í`KnG>qcíGcnnKí
.KQ ScaKí>PPS>aG>í^k
GnSoSÉíë qqKa}ScaKí:
>}SKaIKë

>ílq>}ScaKíIK^íF>alcië/wS^rkkc
OíLSírai`S^ScaKíIBSkar>ac)Éí>FS^KÇí
>^^>ík>aIK`S>í>^^>íQrKnn>íPSac
q>aqSíQ^SíoGcoocaSíGRKíkcooca
S`knKoKëÇí/G>IKa}>í>íPSaKícqqc

`>nqKíYQSRqac

6H LO PHUFDWR FRUUH YHORF
5HJLRQH DIILDQFD OH SPL FR
OD FULVL \$WWHQJLRQH DO
GHOOH DJLHQGH

8Q)XWXUR 6RVWHQLELOH 9L
\$XWR SURPXRYH O ,PSDWWR
3RVLWLYR GHO ORWRUH (OHV
VXO 0HUFDWR

&ULVL \$PDJRQ OD &JLO VFUL
DOOD VLQGDFFD GL 2UEDVVDQ
&LQJLD %RVVR)DFFLD
TXDOFRVD FL VRQR YLWH
JLRF

7DY GRSR JOL VFDYL XQD SD
GD PLOLDUGL SHU OH LPSU
WRULQHV L ,O q O DQQR
VYROWD

&ROGLUHWL 'RQQH ,PSUHV
XQD QXRYD UHVSQRVDELOH I
ORQLD 5XOOR

,PSUHVH TXDQGR
O-DSSUHQGLVVDWR ID ULPD I
DVVXQJLRQL LO 3LHPRQWH q
VHFRQGR SRVWR LQ ,WDOLD

9ROD O H]SRUW SLHPRQWHVH
SULPL WUH PHVL GHOO DQQR
ULVSHWWR DO

6H LO PHUFDWR FRUUH YHORFH OD 5HJLRQH DIILDQFD OH SP

\$IILDQFDUH OH SLFFROH H PHGLR DLJPSULH V G
DQFRUD UHFVSHUDELOQX ÉYOR FEELQGVWEKRI @HDC
LQ FDFFRQ XQ EDQGR LQWLWRODWR 6YLOXSS

'HOOH SPL SLHPRQWHVL FLUFD LO

\$&&\$'(9\$ 81 \$112

(YHQWL
/H SULPH PRVV
&RPXQLWj HQH
WUD 9LOODU 3F
%REELR 3HOOL

D ULVFKLRH O DVVHVYGHGDU&KLRQIDOR JOL
DUULYDUH VX TXHVWR SULPD FKH VL LQC
VHJQDODJLRQL H GLIILFROWj FRQ LO FUHGL

1a>ílcq>}ScaKíI>íraí`S^ScaKíISíI

8Q PLOLRQH GL HXUR q OD GRWDJLRQH DIEILLE
YROXWD IRUWHPHQWH SHU DLXWDUH OH SPL
DQFKH DOOD OXFH GL XQ PHUF&WRHVDP&SRUHD
/ DYHYDPR SHQVDWD JLj SULPD GHOOD SDQ
FRQWUDVWUDUH DQFKH JOL HIIHWL GHOOD
YHUGH GLJLWDOH H ULFDPELR JHQHUDJLRQ
ULVFKLD GL PHWWHUH LQ FULVL OH LPSUHV

PPS>aG>nKíKínS^>aGS>nK

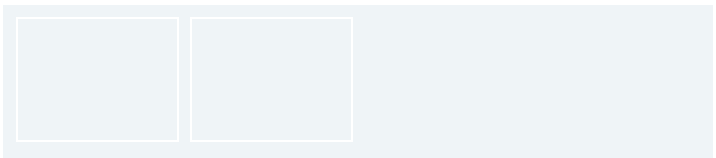
\$OFXQL HVSHUWL SRVVRQR DIILDQFDUH L PD
VLWXDJLRQH H SHU LQGLYLGXDUH &OD DLXDLR
IRQGDPHQWDOH LQ TXHVWR DUULYD GD)LQ
&KLRU&Q&SLDPR FKH LQ 3LHPRQWH SRWUHEE
PHQWDOLWj LQ FXL O LPSUHQGLWRUH ULFR
HVVHUH GLIILGHQJD YHUVR O XVR GL UER&E
&KLRU&ORULWHQLDPR VLD IRQGDPHQWDOH L
ULVFKLR DQFKH SXQWDQGR VX IRUPDJLRQH

4XL VL YD D SUHYHQLUH PD &R&WRDL&H&D
GL)LQSLH&R&LW&S OS DOR&HVXD SULPD X&X&LW
JDUDQWLVFH LQVLPH D XQ ODYRUR GL VT
GHOOD PLVXUD

ìOíqK`kcíPSací>ícqqcFnKí

,O EDQGR VFDGH LO RWWREUH GHO FR
\$FFDQWR DO PRQGR FRQILQG&XVWULDOH 7RU
DQFKH SHU OH SPL GL \$SL 7RULQR H LO FRPF
SURYLQFLDOL

È SUHYHGLELOH XQ FRLQYROJLPHQWR GL T
OD FDVVD LQWHJUDJLRQH SXz HVVHUH XQ FI
HVHPSLR DOO D&W&R&LW&L&K&H&MS RQVDELOH X
7RUL&Rz HVVHUH O RFFDVLQRH SHU XQD ULI
VH DOFXQH GL TXHVWH DJLHQGH VL WURYDV



ODVVLPLOLD

5LFHYL OH QRVWUH X&R&LPHH 1 6 (*8,&H

0SíkcnKFFKncíSaqKnKoo>nKí>aC

3ULPD 3D \$L&FK L&L&R&D&JLRQ&LD XQ &RPXQL&F&D&E&L&W&L&L DO _L3WH&W&R&PH

&RSULJKW < ,O1DJLRQDOH LW &DUH&L&W&L&Y&D&F \,PI FRR &L&L&H &R&L&L&L&L S&L&Y&D&F\

^raKíiQsrQac

7RULQR /LRQH VWD SHU SDU'
EDQGR SHU LO WXQQHO GL EI
FKLORPHWUL LQ WHUULWRULF
LWDOLDQR (SRL YLD
DOO DWWUHJJDJLR IHUURYLE

)RQGDJLRQH)DUR SUHVHQW
%LODQFLR 6RFLDOH DVV
SHUVRQH D GRPLFLOLR F
QHJOL KRVSFLH

'RSR DQQL FRPH PDHVWUD
QHL QLGL LO &RPXQH GL 7RU
ODVFLD D FDVD 6HUYH OD
ODXUHD OD OR 6WDWR QRQ
FKLHG

/HJL OH XOWLPH GL (

3ROLWLF
&KLYDVVR DO Y
O DSSHOOR GL
ODUWD &DPEL
ULSDUWLDPR ' ,
>9,'(2@

&URQDFD
&ULVL LGULFD
HPDQD O RUGLC
OLPLWUDH O X
GHOO DFTXD SF

/HJL WXWW